

歡樂滿東華 保多康強腎通·觀瀾湖 高爾夫球慈善大賽

親愛的朋友：

愛好高球運動的您，有否想過在景緻優美的世界頂級高球場上，與城中名人紅星切磋球技之餘，亦可為無依長者盡一點心意？

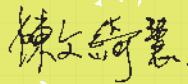
為籌募經費以擴展「活得自在」安老服務，東華三院將於2012年10月19日(星期五)及20日(星期六)假東莞觀瀾湖高爾夫球會舉行「歡樂滿東華保多康強腎通·觀瀾湖高爾夫球慈善大賽」。我們誠邀您支持上述活動，參與這項年度盛事。

在兩日一夜的慈善賽中，我們會為各參賽球手提供膳宿及交通安排，好讓您專心投入比賽，競逐各個獎盃。您的捐款將全數撥用於擴展本院的「活得自在」安老服務，為沒有子女及親屬的獨居及兩老家庭，提供社區支援及善壽輔導服務，讓長者安然地享受人生歷程，達致圓滿人生的目標！

敬請踴躍支持，於**9月19日前**擲還捐助表格，為有需要的長者送上無限關懷和暖意！



(黃炯強)
籌委會主席暨
東華三院總理



(陳文綺慧)
東華三院主席

籌委會委員：

李鑒麟總理 吳維新總理 杜志輝總理 曾家葉總理
葉琳總理 鄧明慧總理 伍兆榮總理

善款用途

「活得自在」安老服務

為沒有子女及親屬支援的無依長者提供一站式服務，讓他們真正「活得自在」。



賽事簡介

日期及時間： 首日比賽及頒獎 - 2012年10月19日(星期五)
上午9時30分至晚上10時30分
次日比賽及頒獎 - 2012年10月20日(星期六)
上午8時至下午3時

地點： 東莞觀瀾湖高爾夫球會利百特及杜瓦爾球場

參賽資格： (a) 不論男女(18歲以下參加者須由成人參加者陪同比賽)
(b) 自行組隊(每隊最多4人)
(c) 個人獎項只限未曾代表所屬國家或地區參加高球賽事的業餘球手角逐
(d) 職業球手及教練只可角逐隊際獎項，但其總桿成績須以總桿數加8桿計算，至於淨桿成績則以總桿數計算(即讓桿點為零)

贊助人捐款： 詳見捐助表格

賽制： 雙貝利亞讓桿比桿賽

善款用途

「活得自在」安老服務

服務內容

- 定期到戶探訪、慰問、提供社區支援及舉辦聯誼活動等，擴闊無依長者的社交支援網絡
- 協助他們預訂善壽安排以及處理遺願等服務，藉此發揚「善壽人生妥安排，福蔭延年永無憂」的精神

服務對象

- 沒有親屬支援的獨居長者
- 沒有子女的兩老家庭



服務諮詢電話：2859 7435
網址：www.tungwahcsd.org/special/endlesscare

獎項：

19 / 10	20 / 10
(a) 個人及隊際總桿獎	(a) 個人總桿獎
(b) 個人及隊際淨桿獎	(b) 個人淨桿獎
(c) 長青盃個人總桿及淨桿獎 (只限年滿60歲的業餘參賽者)	(c) 個人最遠距離獎
(d) 同心盃雙人淨桿獎 (以參賽夫婦的平均淨桿成績計算，無須同隊參賽)	(d) 個人一桿最近洞獎
(e) 個人最遠距離獎	
(f) 個人一桿最近洞獎	

一桿進洞獎
(大會在賽事中指定一個球洞為得獎洞，在指定球洞第一位打出一桿進洞的參賽者可獲得Cartier手錶一隻。如首天沒有得獎者，參賽者可在第二天賽事中繼續競逐該獎項。)

註：(i) 所有個人獎項(包括一桿進洞獎)只供業餘參賽者競逐。
(ii) 如參賽女子隊伍少於3隊將取消女子組隊際獎項。
(iii) 總桿獎的得獎者將不可同時競逐淨桿獎獎項。
(iv) 除「長青盃」、「同心盃」及「一桿進洞獎」外，以上獎項分男女子組角逐，男女混合隊伍則當作男子隊計算。

食宿安排： 大會將於觀瀾湖高爾夫球會免費提供下列食宿予各參賽者：
膳食：(a) 10月19日早餐、茶點及晚餐
(b) 10月20日早餐及午餐
(c) 比賽期間球場內小食亭供應的指定飲品及小食
住宿：每位參賽者將獲編配1個房間
[註：如參賽者欲攜同1名非參賽嘉賓(配偶或親友)一起留宿，該位嘉賓須繳付額外食宿費用\$600 (共佔同一房間計)。]

交通安排： 大會將安排專車免費接載參賽者往返球會及香港，參賽者亦可選擇自行安排交通

過關證件： 參賽者須持有有效證件進出本港及內地

服式： 高爾夫球運動服裝
(大會將提供Polo恤供參賽球手於首日比賽時穿着)

電視錄播： 比賽花絮稍後於無綫電視翡翠台播出



歡樂滿東華 保多康強腎通·觀瀾湖 高爾夫球慈善大賽

籌募經費以擴展
「活得自在」安老服務



19-20/10/2012

香港上環普仁街12號
網址：www.tungwah.org.hk
www.東華三院.hk

全年捐款熱線
1878 333



一桿進洞大獎

Cartier手錶一隻

(如圖示或其他相同價值款式)
由永隆保險贊助



冠名贊助人保多康強腎通及東華三院董事局已贊助是項活動的直接開支，本院亦不會扣除行政費用，各界捐款全數撥用於本院服務。

東華三院
簡便回郵10號

CGT

全港最可信的慈善福利機構
The most trust-worthy charitable organization in Hong Kong

☒ 我樂意支持上述籌募活動，與東華三院一起為長者提供適切援助
(請在所選項目的空格內加上「✓」；並在註「*」該處刪去不適用者)：

捐助資料

■ (I) 樂捐善款以出任大會贊助人

贊助人類別 (捐款額)	鳴謝安排				
	樂意派隊參加比賽 [請填寫參賽者資料]	樂意於首日比賽的 頒獎儀式上接受紀念品	同意於儀式背板及活 動場刊銘誌是項捐助	樂意於場刊內刊登全頁彩色特刊 廣告[請填寫(II)B項的廣告內容]	同意於球場發球台放置廣告牌 [請填寫(II)A項的廣告內容]
☐ 獎盃贊助人◆ (\$168,000或以上)	☐ 最多12人 (即3隊)	☐ 代表：	☐	☐	☐ 3面
☐ 鑽石洞贊助人 (\$120,000或以上)	☐ 最多12人 (即3隊)	☐ 代表：	☐	☐	☐ 3面
☐ 金洞贊助人 (\$90,000或以上)	☐ 最多8人 (即2隊)	☐ 代表：	☐	☐	☐ 2面
☐ 隊伍贊助人 (\$50,000或以上)	☐ 最多4人 (即1隊)	☐ 代表：	☐		

◆ 以 _____ 孟命名男子組及女子組個人或隊際總桿獎或淨桿獎(由大會編配獎項)

參賽者資料

隊伍 名稱	參賽者姓名	性別	觀瀾湖 高爾夫球會 會員號碼	職業 球手	參賽日期 (請選擇兩日或其中1日)		同時角逐同心盃 (請填寫配偶姓名)	同時角逐長青盃△ (請填寫參賽者的 出生年及月份)	食宿安排		交通安排#					
					19/10	20/10			留宿 球會	偕同1位非參賽嘉賓留宿 (附加食宿費用每位\$600) (請填寫嘉賓姓名)	19/10 (去程)		19/10 (回程)		20/10 (回程)	
											7:15 am 上環出發	7:30 am 九龍塘出發	8:00 pm 往錦田	8:30 pm 往錦田	3:00 pm 往上環	3:00 pm 往九龍塘
隊伍(A)	(1) (隊長) (聯絡電話：)			☐	☐	☐	☐	月/19 年	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	
	(2)			☐	☐	☐	☐	月/19 年	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	
	(3)			☐	☐	☐	☐	月/19 年	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	
	(4)			☐	☐	☐	☐	月/19 年	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	
隊伍(B)	(5) (隊長) (聯絡電話：)			☐	☐	☐	☐	月/19 年	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	
	(6)			☐	☐	☐	☐	月/19 年	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	
	(7)			☐	☐	☐	☐	月/19 年	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	
	(8)			☐	☐	☐	☐	月/19 年	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	
隊伍(C)	(9) (隊長) (聯絡電話：)			☐	☐	☐	☐	月/19 年	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	
	(10)			☐	☐	☐	☐	月/19 年	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	
	(11)			☐	☐	☐	☐	月/19 年	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	
	(12)			☐	☐	☐	☐	月/19 年	☐	☐	☐	☐	☐	☐	☐	

△ 只供年滿60歲(即1952年10月或以前出生)的業餘參賽者角逐 # 如無指示將視作自行安排交通往返球會及香港

歡樂滿東華 保多康強腎通·觀瀾湖
高爾夫球慈善大賽捐助表格

■ (II) 刊登廣告

類別(捐款額)	面積/版位	廣告內容
(A)球洞廣告牌		
☐ 每面 (\$15,000)	4m(L) x 1m(H)	☐ 請展示以下名稱： _____ ☐ 請展示附上的公司商標
(B)場刊彩色廣告		
☐ 全頁 (\$10,000)	26cm(L) x 18cm(W)	☐ 請刊登 “_____致意” ☐ 請刊登附上的公司商標/廣告稿 (ai或jpg格式)

■ (III) 惠捐善款

☐ 本人/公司未暇參與，但樂捐善款 _____元正，支持東華三院
「活得自在」安老服務。

捐款方法

☐ (I) 支票捐款
劃線支票抬頭請寫「東華三院」或“Tung Wah Group of Hospitals”，
並連同此表格寄回本院，以便發出捐款收據。

支票號碼：_____

☐ (II) 銀行捐款
請將存款收據**正本**連同此表格寄回本院，以便發出捐款收據。
滙豐銀行 東亞銀行
A/C no. 004-502-301302-001 A/C no. 015-514-40-33666-1
花旗銀行
A/C no. 006-391-085-55346

☐ (III) 信用卡捐款
信用卡捐款可傳真至2559 6835，傳真後無須再寄交表格，以免重
覆扣除捐款。
☐ VISA卡 ☐ 萬事達卡
信用卡號碼： _____ - _____ - _____

信用卡有效期至： _____ 月/ _____ 年

持卡人姓名： _____

持卡人簽署： _____

☐ (IV) 網上捐款 (只適用於信用卡或PayPal捐款)
請登入東華三院網頁www.tungwah.org.hk使用信用卡或透過PayPal捐
款，網上捐款不用交回此表格，我們將依據您的資料發出捐款收據。

善長資料

捐款善長及鳴謝芳名： _____ 先生/女士*

捐款收據芳名(如與捐款善長不同)： _____ 先生/女士*

地址： _____

聯絡人： _____ 先生/女士*

日間聯絡電話： _____ 傳 真： _____

電郵地址： _____ 出生日期： _____ 月/ _____ 日

簽 署： _____ 日 期： _____

善長留言：(1) 請寄上「東華之友」/「杏林之友」*每月捐款計劃資料 _____份。
(2) _____

東華三院專用			
Received on		Receipt issued on	
Receipt no.	R	Receipt/TYL sent on	
Donation A/C name	CGT	Amount (HK\$)	

- 附註：
- 如蒙支持善舉，請於**2012年9月19日前**將填妥的捐助表格及捐款寄交本院。請將背頁的「簡便回郵」標籤剪下及貼在空白信封上投寄，無須貼上郵票。您亦可先將表格傳真至本院籌募科(2559 6835)。
 - 捐助東華三院滿港幣\$100的善款可獲政府免稅。
 - 本院將於10月中旬通知各參賽者有關活動詳情及比賽規則。
 - 欲詢詳情，請致電1878 333或2859 7538予本院籌募科。
 - 您向本院提供的個人資料只限作籌募活動及寄回捐款收據之用。若您不願意繼續收取東華三院的籌募活動資料，請以書面通知本院，無須繳付任何費用。